

جدول الأعمال المؤقت
للجنة البرنامج والعلاقات الخارجية^(١)

البند	العنوان	المرجع	الوثيقة
	البنود التي تُقدم تقارير بشأنها		
٤	تقرير المديرية العامة عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمده المؤتمر العام	الفقرة ٣ (ب) من المادة السادسة من الميثاق التأسيسي قرارات سابقة متعددة ^(٢) القرارات ٨٩/م٣٤	٨٦ م ت/٤ - الجزء الأول وضميمة (على الإنترنت فقط) (المكاتب الجامعة والوطنية)
		القراران ١٧٩ م ت/٤ و ٢١	١٨٦ م ت/إعلام ١٧ (التقرير السنوي للمكتب المعني بالأخلاقيات)
		القرار ١٨٠ م ت/٤ (أولاً)	١٨٦ م ت/إعلام ١٩ (وثيقة معلومات باللغتين الإنجليزية والإسبانية فقط بعنوان "إعلان اليونسكو بشأن استخدام تكنولوجيات الفضاء لحماية التراث الثقافي والطبيعي" مقدمة من الأرجنتين)
		القرار ١٨١ م ت/٤ (أولاً)	١٨٦ م ت/إعلام ١٩ (وثيقة معلومات باللغتين الإنجليزية والإسبانية فقط بعنوان "إعلان اليونسكو بشأن استخدام تكنولوجيات الفضاء لحماية التراث الثقافي والطبيعي" مقدمة من الأرجنتين)
		القرارات ١٨٢ م ت/٤ (أولاً) و ٦ (ثانياً) و ٢٦ (ثانياً)	١٨٦ م ت/إعلام ٢٢ (إصلاح الأمم المتحدة)
		القرارات ٣٥/م٢، ٣، ٤، ٥، ٦، ٧، ٨، ٩، ١٩، ٢٠، ٢١، ٣٤، ٤٠، ٤١، ٤٥، ٦٥، ٦٦، ٦٧، ٧٠، ٧٨، ٧٩، ٨٠، ٨١، ٨٢، ١٠٦	
		القرار ١٨٤ م ت/٤ (أولاً - بء)	
		(٣٧/م٣: الرصد والإبلاغ عن تنفيذ توصيات مرفق الإشراف الداخلي)	

(١) أرقام بنود جدول الأعمال هي نفس الأرقام المستخدمة في جدول أعمال المجلس التنفيذي (١٨٦ م ت/١ مؤقتة معدلة).

(٢) القرار ١٤٥ م ت/٥ (أولاً)، والقرار ١٥٧ م ت/٣ (أولاً)، والقرار ١٥٩ م ت/٣ (أولاً)، والقرار ١٦٠ م ت/٣ (أولاً)، والقرار ١٦١ م ت/٣ (أولاً)، والقرار ١٦٢ م ت/٣ (أولاً)، والقرار ١٦٦ م ت/٣ (أولاً)، والقرار ١٦٩ م ت/٤، والقرار ١٧٥ م ت/٤ (ثانياً)، والقرار ١٧٥ م ت/٢٣، والقرار ١٧٦ م ت/٥ (خامساً)، والقرار ١٧٦ م ت/٢٩، والقرار ١٧٧ م ت/٢٥ (أولاً).

البند	العنوان	المرجع	الوثيقة
٥	تقرير المديرية العامة عن متابعة تنفيذ القرارات التي اعتمدها المجلس التنفيذي والمؤتمر العام في دوراتهما السابقة	القرار ١٦٩ م/ت/٤,٣ القرار ١٧٥ م/ت/٢٣	١٨٦ م/ت/٥ وضمائم
	تقرير عن التقدم المحرز في عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية (٢٠٠٣-٢٠١٢)	القرار ١٦٩ م/ت/٣,٤,٣ القرار ١٧٧ م/ت/٨ القرار ١٨٢ م/ت/٥ القرار ١٧٤ م/ت/٦	
	تقرير عن التقدم المحرز في برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس وممرض الإيدز		
	انعقاد المؤتمر الدولي على مستوى الدول (الفئة ١) لدراسة واعتماد التعديلات على اتفاقية عام ١٩٨١ الخاصة بالاعتراف بدراسات التعليم العالي وشهاداته ودرجاته العلمية في الدول الأفريقية	القرار ٣٥ م/١١	
	الأنشطة المنفذة للاحتفال بسنة ٢٠١٠ بوصفها السنة الدولية للتقارب بين الثقافات	القرار ١٨٢ م/ت/١٦	١٨٦ م/ت/إعلام ١٢ (وثيقة معلومات "تنفيذ بيان كيبف من أجل الفهم المتبادل والحوار" مقدمة من أوكرانيا) ١٨٦ م/ت/إعلام ٢٤
	تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ القرار ١٨٤ م/ت/١٤ فيما يخص رابندارات طاغور وبابلو نيرودا وإيميه سيزير من أجل منظور عالمي يسوده الوئام	القرار ١٨٤ م/ت/١٤	
	التدابير الفعلية المتخذة لمساعدة الدول الأعضاء في تحسين قدرة أجهزتها التعليمية على الوصول إلى المجموعات المهمشة	القرار ١٨٤ م/ت/٣٦	
	تنفيذ قرار المؤتمر العام ٣٥ م/٩/٤ وقرار المجلس التنفيذي ١٨٤ م/ت/٥ بشأن منحدر باب المغاربة بمدينة القدس القديمة	القرار ١٨٥ م/ت/٥	١٨٦ م/ت/٥ ضميمة ٢
	التقدم المحرز في تنفيذ استراتيجية التعاون المتوسطة الأجل والطويلة الأجل لهاييتي	القرار ١٨٥ م/ت/٦ (ثالثاً)	

البند	العنوان	المرجع	الوثيقة
٦(٣)(٤)	تقارير المديرية العامة عن مسائل محددة		
	(سيدرس هذا البند في الاجتماع المشترك بين لجنة البرنامج والعلاقات الخارجية واللجنة المالية والإدارية باستثناء الجزء الثاني الذي سيدرس من لجنة البرنامج والعلاقات الخارجية)		
	المسائل المتعلقة بالبرنامج		
	القرارات والأنشطة الأخيرة في منظمات أسرة الأمم المتحدة ذات الأهمية بالنسبة لأعمال اليونسكو	القرار ١٢٤ م/ت/٦،١ القرار ١٦٧ م/ت/٤،٢	١٨٦ م/ت/٦ الجزء الأول ١٨٦ م/ت/إعلام ٨ (قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن الثقافة والتنمية)
	التقدم المحرز والتحديات القائمة في تحقيق أهداف التعليم للجميع بحلول عام ٢٠١٥	القرار ١٨٥ م/ت/٨	١٨٦ م/ت/٦ الجزء الثاني ١٨٦ م/ت/إعلام ٢٣
	تنفيذ استراتيجية اليونسكو للنصف الثاني من عقد الأمم المتحدة من أجل التنمية المستدامة (٢٠٠٥-٢٠١٤) على المستويين العالمي والإقليمي	القرار ١٨٥ م/ت/٩	١٨٦ م/ت/٦ الجزء الثالث
	أنشطة اليونسكو لتنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات والتدابير المستقبلية لبلوغ أهداف عام ٢٠١٥	القرار ١٨٤ م/ت/١٣	١٨٦ م/ت/٦ الجزء الرابع
	متابعة تقرير المراجع الخارجي للحسابات بشأن الصندوق الدولي لتعزيز الثقافة واقتراحات المديرية العامة ^(٥)	القرار ١٨٤ م/ت/٢١ القرار ١٨٥ م/ت/٣٢	١٨٦ م/ت/٦ الجزء السادس
	المسائل المتعلقة بالتقييم		
	عمليات التقييم المستكملة خلال فترة العامين ٢٠١٠-٢٠١١	القرار ٣٥ م/٥ ١٨٢ م/ت/٢٤ (أولاً) ١٨٥ م/ت/٦ (رابعاً)	١٨٦ م/ت/٦ الجزء السابع

(٣) سوف يقدم تقرير عن "المؤسسات الثقافية والتعليمية في العراق" (الجزء الخامس سابقاً) خلال الدورة ١٨٧ وفقاً للقرار ١٨٥ م/ت/٣٥.

(٤) أصبح البند "تأمل وتحليل اليونسكو بشأن الإنترنت" بنداً مستقلاً الآن وهو البند ٣٧ (١٨٦ م/ت/٣٧).

(٥) أضيف هذا البند الفرعي بعد إصدار مشروع جدول الأعمال المؤقت.

البند	العنوان	المرجع	الوثيقة
المسائل المتعلقة بالإدارة			
	التقرير السنوي (لعام ٢٠١٠) المقدم من اللجنة الدولية للخدمة المدنية: تقرير المديرية العامة الموارد البشرية	القرار ١١٤ م/ت/٨٠٥ القرار ٢٢ م/٣٧ القرار ٣٥ م/٩٢	١٨٦ م/ت/٦ الجزء الثامن
	استخدام الأمانة لعقود الخبراء الاستشاريين الأفراد وعقود الأتعاب	القرار ١٧١ م/ت/٣٥ القرار ١٨٤ م/ت/٦ (أولاً)	١٨٦ م/ت/٦ الجزء التاسع مضميمة
	التوزيع الجغرافي والتوازن بين الجنسين في صفوف موظفي الأمانة	القرار ١٨٥ م/ت/٦ (ثامناً)	١٨٦ م/ت/٦ الجزء العاشر
	٧ التقارير المقدمة من مجالس إدارات البرامج الدولية الحكومية لليونسكو والمعاهد من الفئة ١		١٨٦ م/ت/١٣
	تقرير مجلس إدارة معهد اليونسكو للإحصاء عن أنشطة المعهد	القرار ٣٠ م/٤٤ المادة ٥,١ (هـ) من النظام الأساسي القرار ١٨٤ م/ت/٧	١٨٦ م/ت/٧
المسائل المتعلقة بالبرنامج			
٩	تقرير عن المسائل المرتبطة بتقييم مدى وجاهة إعداد مشروع إعلان عالمي بشأن المبادئ الأخلاقية المتعلقة بتغيير المناخ	القرار ١٨٥ م/ت/١٣	١٨٦ م/ت/٩
١٠	تقرير عن عملية إعادة توجيه برنامج إدارة التحولات الاجتماعية (موست)	بند اقتراحته المديرية العامة	١٨٦ م/ت/١٠
١١	القدس وتطبيق القرار ٤٩ م/٣٥ والقرار ١٨٥ م/ت/١٤	القرار ٣٥ م/٤٩ القرار ١٨٥ م/ت/١٤	١٨٦ م/ت/١١
١٢	تطبيق القرار ١٨٥ م/ت/١٥ بشأن "الموقعين الفلسطينيين: الحرم الإبراهيمي/كهف البطاركة في الخليل ومسجد بلال بن رباح/قبر راحيل في بيت لحم"	القرار ١٨٥ م/ت/١٥	١٨٦ م/ت/١٢
١٣	مشروع الاستراتيجية المتعلقة بإسهام اليونسكو في تشجيع تعميم الانتفاع بالمعلومات والمعارف	القرار ٣٥ م/٦٣	١٨٦ م/ت/١٣

البند	العنوان	المرجع	الوثيقة
	المعاهد والمراكز		
١٤ ^(٦)	تقرير المديرية العامة عن جدوى إنشاء المعاهد والمراكز من الفئة ٢ تحت رعاية اليونسكو (سُيُدرَس هذا البند في الاجتماع المشترك بين لجنة البرنامج والعلاقات الخارجية واللجنة المالية والإدارية)	القرار ١٠٣/م٣٥	
١٨٦ م/ت/١٤	الجزء الثاني	بند اقترحه المديرية العامة	اقترح إنشاء مركز إقليمي لعلم الجليد في آسيا الوسطى في مدينة ألماتي بكازاخستان
١٨٦ م/ت/١٤	الجزء الثالث	بند اقترحه المديرية العامة	اقترح إنشاء مركز إقليمي للإدارة المتكاملة لأحواض الأنهار في مدينة كادونا بنيجيريا
١٨٦ م/ت/١٤	الجزء الرابع	بند اقترحه المديرية العامة	اقترح إنشاء مركز إقليمي للتعليم والتدريب والبحوث في مجال موارد المياه الجوفية لشرق أفريقيا في نيروبي بكينيا
١٨٦ م/ت/١٤	الجزء الخامس	بند اقترحه المديرية العامة	اقترح إنشاء مركز دولي للتكنولوجيا البيولوجية في نسوكا بنيجيريا
١٨٦ م/ت/١٤	الجزء السادس	بند اقترحه المديرية العامة	اقترح إنشاء مركز دولي للبحوث عن اقتصاديات الثقافة ودراسات التراث العالمي في تورينو بإيطاليا
١٨٦ م/ت/١٤	الجزء السابع	بند اقترحه المديرية العامة	اقترح إنشاء متحف دولي للنساء في عالم الفنون في عمان بالأردن بوصفه مركزاً من الفئة ٢
١٨٦ م/ت/١٤	الجزء الثامن	بند اقترحه المديرية العامة	اقترح إنشاء مركز دولي للغات في ركييفيك بأيسلندا
١٨٦ م/ت/١٤	الجزء التاسع	بند اقترحه المديرية العامة	اقترح إنشاء مركز دولي لتقييم موارد المياه الجوفية في مدينة دلفت بهولندا ^(٧)

(٦) سُحِب البند الفرعي ١٤ الجزء الأول بعنوان "اقترح إنشاء مركز دولي معني بالتنمية المستدامة للأراضي الجبلية في فلاديقوقاز بالاتحاد الروسي".

(٧) أضيف البند الفرعي ١٤ الجزء التاسع بعنوان "اقترح إنشاء مركز دولي لتقييم موارد المياه الجوفية في مدينة دلفت بهولندا" في جدول الأعمال المؤقت المعدل.

البند	العنوان	المرجع	الوثيقة
	مشروع البرنامج والميزانية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ (٥/م٣٦)		
١٥	النظر في مشروع البرنامج والميزانية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ (٥/م٣٦) وتوصيات المجلس التنفيذي (الجوانب البرنامجية)	المادتان الخامسة والسادسة من الميثاق التأسيسي القرار ١٦٩ م/ت/٤،١ القرار ١٧٦ م/ت/٦ (أولاً) القرار ٣٣ م/٩٥ القرار ١٧٧ م/ت/٢٧ القرارات ٣٤ م/٥٩ و ٨٩ القرار ١٨١ م/ت/٤ (أولاً) القرار ١٨٢ م/ت/٤٥ القرارات ٣٥ م/٦٢ و ١٠٥ و ١٠٧ و ١٠٨ القرار ١٨٤ م/ت/٤ (أولاً - ألف وثانياً) القرارات ١٨٥ م/ت/٩ و ١٢ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢٩ و ١٢ م/ت/١٨٥	مشروع الوثيقة ٣٦ م/٥ المجلد الأول: مشروع القرارات ٢٠١٢-٢٠١٣ المجلد الثاني: مشروع البرنامج والميزانية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ المذكرة التقنية والملاحق ١٨٦ م/ت/إعلام ٤ (تعزيز برنامج الهندسة في اليونسكو) ١٨٦ م/ت/إعلام ٢١
	أساليب عمل المنظمة		
١٦	تقرير المجلس التنفيذي عن تنفيذ الوثيقة ٥/م٣٥ مع النتائج المحققة في فترة العامين السابقة (٣/م٣٦)	القرار ٣٣ م/٧٨ (ثانياً) والقرار ٣٣ م/٩٢ القرار ٣٤ م/٨٩ القرار ١٨٢ م/ت/٢٦	١٨٦ م/ت/١٦
١٧	(سيُدرس هذا البند في الاجتماع المشترك بين لجنة البرنامج والعلاقات الخارجية واللجنة المالية والإدارية)		
	التقييم الخارجي للمستقل لليونسكو		
	(سيُدرس هذا البند في الاجتماع المشترك بين لجنة البرنامج والعلاقات الخارجية واللجنة المالية والإدارية)		
	تقرير فريق العمل الخاص المعني بدراسة تقرير التقييم الخارجي المستقل	القرار ١٨٥ م/ت/١٨	١٨٦ م/ت/١٧ الجزء الأول ١٨٦ م/ت/إعلام ١٦
	تقرير المديرية العامة عن متابعة الجوانب التنفيذية في تقرير التقييم الخارجي المستقل	القرار ١٨٥ م/ت/١٨	١٨٦ م/ت/١٧ الجزء الثاني

البند	العنوان	المرجع	الوثيقة
	المسائل المتعلقة بالمعايير والنظم الأساسية واللوائح التنظيمية		
٢٠	دراسة أولية عن الجوانب التقنية والقانونية المرتبطة بمدى وجاهة إعداد وثيقة تقنية فيما يتعلق بالحفاظ على التراث والتنمية المستدامة للسياحة	بند اقترحه المدير العام	١٨٦ م ت/٢٠
	<i>(سُدرس هذا البند في الاجتماع المشترك بين لجنة البرنامج والعلاقات الخارجية واللجنة المالية والإدارية)</i>		
٢١	دراسة أولية عن الجوانب التقنية والقانونية المتعلقة بمدى وجاهة إعداد وثيقة تقنية دولية جديدة بشأن المناظر الطبيعية	بند اقترحه المدير العام	١٨٦ م ت/٢١
	<i>(سُدرس هذا البند في الاجتماع المشترك بين لجنة البرنامج والعلاقات الخارجية واللجنة المالية والإدارية)</i>		
	المسائل الإدارية والمالية		
٢٨	تقرير المدير العام عن عملية إصلاح الشبكة الميدانية	القرار ١٨٥ م ت/٢٩	١٨٦ م ت/٢٨ وضميمة
	<i>(سُدرس هذا البند في الاجتماع المشترك بين لجنة البرنامج والعلاقات الخارجية واللجنة المالية والإدارية)</i>		
٢٩	تقرير المدير العام عن تنفيذ توصيات وملاحظات المراجع الخارجي للحسابات حتى ٢٠١٠/١٢/٣١	المادة ١٢,١٠ من النظام المالي القرار ١٨٠ م ت/٤٠ (ثانياً) القرار ١٨٤ م ت/٨ (أولاً)	١٨٦ م ت/٢٩ وتصويب (باللغة الإنجليزية فقط) ١٨٦ م ت/إعلام ٦
	<i>(سُدرس هذا البند في الاجتماع المشترك بين لجنة البرنامج والعلاقات الخارجية واللجنة المالية والإدارية)</i>		
٣٠	التقارير الجديدة للمراجع الخارجي للحسابات		
	<i>(سُدرس هذا البند في الاجتماع المشترك بين لجنة البرنامج والعلاقات الخارجية واللجنة المالية والإدارية)</i>		

البند	العنوان	المرجع	الوثيقة
	تقرير المراجع الخارجي للحسابات عن معهد اليونسكو للإحصاء	المادة ١٢,٤ من النظام المالي	١٨٦ م/ت/٣٠ الجزء الأول
	تقرير المراجع الخارجي للحسابات عن مكتب اليونسكو في جاكارتا	المادة ١٢,٤ من النظام المالي	١٨٦ م/ت/٣٠ الجزء الثاني
	تقرير المراجع الخارجي للحسابات بشأن قسم التعليم الأساسي التابع لقطاع التربية	المادة ١٢,٤ من النظام المالي	١٨٦ م/ت/٣٠ الجزء الثالث
	تقرير المراجع الخارجي للحسابات عن إجراءات التعيين ونهاية الخدمة في اليونسكو	المادة ١٢,٤ من النظام المالي	١٨٦ م/ت/٣٠ الجزء الرابع
	العلاقات مع الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الحكومية والمنظمات الدولية غير الحكومية		
٣٢	اقتراحات الدول الأعضاء بشأن الاحتفال بمناسبات الذكرى التي يمكن أن تشارك فيها اليونسكو في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣	القرار ١٥٩ م/ت/٧,٥ القرار ١٦٦ م/ت/٩,٣ القرار ١٧٩ م/ت/٣٧	١٨٦ م/ت/٣٢ ١٨٦ م/ت/إعلام ٧
	المسائل العامة		
٣٤	تنفيذ القرار ٧٥/م/٣٥ والقرار ١٨٥ م/ت/٣٦ بشأن المؤسسات التعليمية والثقافية في الأراضي العربية المحتلة	القرار ٧٥/م/٣٥ القرار ١٨٥ م/ت/٣٦	١٨٦ م/ت/٣٤
٣٥	تقرير المديرية العامة عن إعادة بناء وتنمية قطاع غزة: تنفيذ القرار ١٨٥ م/ت/٣٧	القرار ١٨٥ م/ت/٣٧	١٨٦ م/ت/٣٥
	البند الإضافية		
٣٧ ^(٨)	تأمل وتحليل اليونسكو بشأن الإنترنت (سُيُدرَس هذا البند في الاجتماع المشترك بين لجنة البرنامج والعلاقات الخارجية واللجنة المالية والإدارية)	القرار ١٨٥ م/ت/٤٢	١٨٦ م/ت/٣٧ ١٨٦ م/ت/إعلام ١١
٣٨	التعاون بين اليونسكو وكلية أمريكا اللاتينية للعلوم الاجتماعية	بند مقدم من الأرجنتين وفنزويلا (جمهورية - البوليغرافية) وكوبا	١٨٦ م/ت/٣٨ وتصويب ١٨٦ م/ت/إعلام ١٨

(٨) ورد هذا البند بوصفه بنداً فرعياً للبند السادس في نسخة سابقة من جدول الأعمال. وبناء على المشاورات التي أجرتها الأمانة مع الدول الأعضاء وعلى ضوء اعتبارات أخرى، تقترح المديرية العامة أن يرد هذا الموضوع في بند مستقل في جدول الأعمال.

البند	العنوان	المرجع	الوثيقة
٣٩	إعادة إطلاق الصندوق الدولي لتعزيز الثقافة	بند مقدم من الجزائر وفنزويلا (جمهورية – البوليفارية) ومصر وكوبا	١٨٦ م ت/٣٩ ١٨٦ م ت/إعلام ١٨
	(سُيدرس هذا البند في الاجتماع المشترك بين لجنة البرنامج والعلاقات الخارجية واللجنة المالية والإدارية)		
٤٠	التعليم للجميع – تكثيف الجهود	بند مقدم من الدنمارك	١٨٦ م ت/٤٠
٤١	أنشطة اليونسكو والحدائق الجيولوجية	بند مقدم من أوروغواي	١٨٦ م ت/٤١ ١٨٦ م ت/إعلام ١٨
	(سُيدرس هذا البند في الاجتماع المشترك بين لجنة البرنامج والعلاقات الخارجية واللجنة المالية والإدارية)		
٤٢	مذكرة تفاهم بين اليونسكو والبنك الدولي للإنشاء والتعمير والمؤسسة الدولية للتنمية	بند مقدم من المديرية العامة	١٨٦ م ت/٤٢
	(سُيدرس هذا البند في الاجتماع المشترك بين لجنة البرنامج والعلاقات الخارجية واللجنة المالية والإدارية)		
٤٣	تنفيذ استراتيجية التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني	بند مقدم من كوريا الجنوبية	١٨٦ م ت/٤٣ ٢٨٦ م ت/إعلام ١٨ ضمیمة